

E. Jessup

TOMO VII { Guatemala, C. A., Abril, Mayo y Junio de 1928. Nos. 68, 69, 70

BOLETIN DE LA CAMARA DE COMERCIO DE GUATEMALA

REVISTA
MENSUAL



REPARTO GRATIS



A E G

A E G

AEG Latino Americana

Compañía de Construcciones S. A.

Sucursal de Guatemala

INSTALACIONES ELECTRICAS

PLANTAS HIDROELECTRICAS

Plantas generadoras accionadas por máquinas a vapor o motores a gasolina

Pequeños dinamos con regulación automática, accionados por turbinas Francis o ruedas Pelton.

Equipos eléctricos para todas las industrias del país.

Gran experiencia en la elaboración de proyectos técnicos, especialistas para todo ramo eléctrico y mecánico.

Toda clase de material eléctrico para instalaciones y uso doméstico.

Almacén y Oficina 10a. Calle Oriente, No. 1a Apartado 450.

SUMARIO:

	Págs.
I. El Comercio Extranjero.....	3
II. Labores de la Cámara ...	15
III. Lista de mercaderías que pueden registrarse en las Aduanas de tránsito de San José y Champerico, sin necesidad de autorización especial	27
IV. Lista de los días festivos que cerrarán los bancos y casas bancarias durante el año	29
V. Precios de víveres y otros artículos en el mercado de San Salvador.....	31
VI. El Gobierno de la República de El Salvador invita a los comerciantes e industriales de Guatemala, para que envíen sus productos a la exposición que se celebra en la Ciudad de Santa Ana en Julio.....	33
VII. Importantes Acuerdos.....	35
VIII. Resumen de los centros industriales de la República ..	39
IX. Movimiento de socios	43

MAEGLI & Co.

SUCS. DE GESER & Co.

Ofrece a su apreciable clientela el surtido más completo de mercaderías en general.

AGENTES EXCLUSIVOS para la venta de los casimires de AMATITLAN.

REPRESENTANTES de la renombrada fábrica DUERKOPP bicicletas y máquinas de coser.

REPRESENTANTES de Dr. A. Wander A. G. de Berna (Suiza) productores de la famosa

Ovomaltina Nutromalt., etc., etc.

TÖPKE & Co.

7a. Avenida Sur.

ALMACEN de MAQUINARIA. FERRETERIA. FABRICA de CANDELAS. ESTEARINA y PARAFINA

APOLO

Representantes de

THE GEO L. SQUIER MFG. Buffalo.

MAQUINARIA para CAFE, AZUCAR, ARROZ, etc.
ADLER WERKE WORM—HEINRICH KLEYER A. G.

FRANKFURT A. MAIN

Bicicletas, Maquinaria de Escribir, Automóviles Auto-camiones.

BOLETIN

DE LA

CAMARA DE COMERCIO DE GUATEMALA

TOMO VI || GUATEMALA, C. A., Abril, Mayo y Junio de 1928. || NUM. 68

JUNTA DIRECTIVA DE 1928

Presidente..... Dn. David E. Sapper.
 Vice-presidente. ,, Enrique Herrarte.
 Secretario ,, Alfredo A. Godoy.
 Pro Secretario.. ,, Juan Lehnhoff.
 Tesorero ,, Carlos Springmühl.
 Vocal 1º ,, Constantino Kiehle
 Vocal 2º ,, J. Vicente Molina, h.
 Vocal 3º ,, Emilio Conde.
 Vocal 4º ,, Carlos A. Benavides
 Vocal 5º ,, Julio Toriello.
 Vocal 6º ,, Juan Brackmann.
 Vocal 7º ,, W. V. Linch.
 Vocal 8º ,, M. de Coto Peláez.
 Vocal 9º ,, Guillermo Lottmann

Comisión de Hacienda

Presidente, don J. Vicente Molina, hijo.
 Vocales, don Jacinto J. Cruz y don
 Roberto Fischer.

Comisión de Fomento

Presidente, don Guillermo Lottmann.
 Vocales, don Rafael E. Monroy y don
 Teodoro Rudeke.

Comisión de Legislación

Presidente, don Alfredo A. Godoy.
 Vocales, don J. P. Armstrong y don
 Alberto Bargelés.

ABOGADOS CONSULTORES: Lic. don Marcial
 García Salas y Lic. don José Falla.

El Comercio Extranjero de Importación

Nos ha parecido de interés un examen detallado de los principales renglones de nuestra importación, durante un extenso período, tomando aquellos artículos que presentan guarismos predominantes o de mayor desarrollo; porque son éstos signos del poder consumidor, de enriquecimiento, de marcha cultural; del estado de nuestra industria; de nuestras costumbres y,—en suma,—de una demanda ejercida por nuestras actuales necesidades.

El cuadro que en otro lugar se inserta es una tabulación de las importaciones de determinados artículos, cuyos montos fueron crecientes durante los cinco años corridos de 1922 a 1926, y que en

el año de 1927 unos se sostuvieron, otros sufrieron un fuerte descenso y pocos se incrementaron, principalmente con respecto al año de 1926.

Como lo muestran las estadísticas de aduana del año recién pasado, las importaciones bajaron un millón seiscientos mil quetzales comparadas con las de 1926, que en los siete años últimos, son las más elevadas. (Aunque las cantidades de 1927 pueden aún considerarse rectificables).

Prosiguieron su desarrollo ascendente las láminas de hierro galvanizadas, para techos. De un monto de \$173,000 oro, en 1922 este artículo llegó a \$297,800 en 1926 y se encumbró hasta \$436,700

Nottebohm Hnos.

GUATEMALA

NOTTEBOHM & Co.

NOTTEBOHM TRADING Co.

Hamburgo

San Salvador

NOTTEBOHM TRUST Co.

Habana

IMPORTADORES - EXPORTADORES
BANQUEROS

Importación de toda clase de mercadería, especialmente:
Maquinaria Agrícola - - Materiales de Construcción:
Hierro, Lámina, Cañería, Cemento, Pinturas, etc., etc.

Herramientas de labranza para fincas:
MACHETES, AZADONES, PIOCHAS, HACHAS, Etc.
Sacos de yute para café, azúcar, etc.

ABONOS ARTIFICIALES para cada cultivo.

REPRESENTANTES DEL
SINDICATO DE POTASA - BERLIN
Y DEL
SINDICATO DE NITROGENO - Berlín

AGENCIA PARA GUATEMALA DE LA
NORTH BRITISH & MERCANTILE, LTD. - - LONDRES.

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO

en 1927. Es muy patente el desenvolvimiento extensivo de la reconstrucción de la capital y el ensanche y mejoramiento de las viviendas agrícolas. A esta circunstancia se une la del encarecimiento de ciertos materiales de construcción y de la mano de obra; y bien sabido es que el techo de lámina reduce el tiempo, el valor de la madera y el del trabajo. Después de los terremotos de 1917-18 los techos ligeros están indicados. El fuerte incremento que presenta la internación de lámina de hierro acanalada se explica, y la observación directa concuerda con lo demostrado por los números.

Automóviles, autocamiones y sus accesorios.

Sin embargo de ser ya elevada la importación de automóviles en 1926, pues alcanzó a \$469,600 dólares, la de 1927 la sobrepuja con \$472,900. En cambio las compras de autocamiones se redujeron respecto de las efectuadas en 1926, aunque siempre resultan mayores que las de los años de 1924 y 1925. Ello significa que las adquisiciones de estos vehículos llenaron la demanda con las internaciones en el año de 1926. En paralelo a la reducción anotada resalta el incremento de accesorios para autocamiones cuyas cifras subieron de \$56,900 en 1926, a \$337,000 en 1927. Así mismo las compras de accesorios para automóviles excedieron en el año de 1927 y respecto del de 1926 \$61,900 dólares, habiendo sido el año de 1925 el más alto, en los cuatro años comparados. Puede afirmarse que en general, el comercio de vehículos automotores y sus accesorios y repuestos

ha adquirido en la República un ostensible desarrollo.

Artículos de algodón confeccionados. Este renglón llegó en 1926 a un máximo, \$168,800, habiendo decrecido hasta \$150,000 el año próximo pasado.

Pensamos que la mano de obra nacional ha ejecutado un esfuerzo para dominar este hecho; puesto que entre nosotros es bien notorio el progreso realizado por la industria de confección de ropa. Corrobora esta fundada conjetura el hecho de que la ropa interior de algodón para señoras y niñas, que en 1925 y 1926 importó \$30,900 y 40,500 dólares, ya en 1927, como se advierte en el cuadro de importación por la vía postal, no llegó a \$10,000 y por esto se ha dejado en blanco.

Productos químicos y farmacéuticos. Sin incluir \$11,700 dólares, valor de útiles de botica que llegaron por la vía postal en 1927.

Los figurados de estas importaciones en los últimos cuatro años son dignos de fijar nuestra atención por su continuado crecimiento que, como lo enseña el cuadro que en otro lugar se inserta, ascendió de \$317,000 dólares en el año de 1924, hasta \$618,700 en 1927.

Tejidos de seda artificial. Lo propio se observa en el adelanto operado en las compras de tejidos de seda artificial. Es este un artículo que comenzó a imponerse al consumo, en nuestro mercado, en el año de 1924, en que las importaciones montaron a \$16,000 dólares, hasta alcanzar —en 1927,—\$340,500. Como se ve en la tabla de detalle, el incremento se ha efectuado de modo continuo y paulatino.

ABRAHAM REYES CHEVES

FARMACEUTICO

GUATEMALA RETALHULEU

Sexta Avenida Sur, Número 26.

Importación directa de las fábricas más renombradas de Europa y Estados Unidos de América, que permite dar artículos de suprema calidad a los PRECIOS MAS FAVORABLES.

Por regla general, los pedidos se despachan el mismo día en que se reciben.

MUCHA ATENCION en el despacho de recetas bajo la vigilancia del Regente propietario.

TELEFONO

BANCO CENTRAL DE GUATEMALA

CAPITAL SUSCRITO.....	Q 2.500,000.00
CAPITAL PAGADO.....	1.290,000.50
CAPITAL COLOCADO.....	4.484,404.08

Abonamos por Depósitos a la vista 5 por ciento anual

Abonamos por depósitos a plazo 6 por ciento anual

Extendemos Cartas de Crédito sobre el Extranjero

AGENCIAS:

Antigua G., Barberena, Coatepeque, Chiquimulilla, Cobán, Escuintla, Flores-Petén, Huehuetenango, Jutiapa, Livingston, Mazatenango, Retalhuleu, San Pedro S., (San Marcos), Tumbador, Pajapita, San José de G., Champerico, Quiché y San Felipe (Retalhuleu), Quezaltenango.

Guatemala, 31 de Mayo de 1928

Sombreros de fieltro, vicuña y sus imitaciones. Vía postal: de 43,000 en 1924 subió la importación de este ramo—en 1927—a \$192,700 dólares, siendo el año último el mayor tanto en relación al precedente como a los anteriores.

Y por la vía Aduanal, entre los años 1924 a 1927 y en su orden, 16,000, 29,700, 32,800. De suerte que en los dos últimos años las cantidades totales son: 224,800 y 215,700 dólares.

Son de citarse—entre los artículos que se importan por la vía postal, por su relativa importancia—los que a continuación se detallan: *Crespón o velillo de seda* que, aunque se redujo a \$66,700 el año recién pasado, presenta un ponderable incremento en los años que le anteceden. *Tejidos de seda pura*: de \$14,000 en 1924, estas compras se acrecentaron a \$53,000 dólares en 1927. *Perfumería*: de \$12,000 en 1924 se elevó a \$58,900 la importación de toda clase de perfumería; producto industrial que ofrece en el cuadro comentado un auge no interrumpido, hasta 1927.

Ropa de seda artificial para señoras. Figura con un continuado incremento, de 25, 35 y 39 mil seiscientos dólares; y por las aduanas, en 1927, \$54,000.

Calzado de cuero de todas clases. En los cuatro años analizados el 1924 y el 1926 estas importaciones no llegaron a 10,000 dólares. Por el contrario, en 1925 su monto fué de 22,000 y en 1927, de 31,000. Por la vía aduanal: años 1924 a 1927 en su orden, dólares: 44,600; 43,000; 35,700, y 18,000.

Corbatas de seda. 20,000; 18,800 y 27,600, registra el cuadro por la vía postal.

Fonógrafos y sus accesorios. 19,000; 17,000 y 27,000 dólares en los años 25, 26 y 27.

Por las aduanas, años 1924 a 1927: 14,000, 38,500, 42,000 y 100,000 dólares en 1927.

Joyería falsa de todas clases. De 11,000 dólares en 1924, 33,700 en 1925, subió a 49,000 en 1926, para decaer un poco (a 42,000 dólares) en 1927; más 5,900 por vía de aduana.

Máquinas, aparatos y útiles de fotografía. Entre 1925 y 26 la relación es de 21,500 a 44,000 dólares; pero en 1927 bajó hasta 27,000. Por la vía de las aduanas el movimiento tuvo esta forma, entre los años 1924 a 1927: 9,700, 17,000, 11,800, y 21,000 dólares en 1927. Al revisar estos guarismos nos encontramos con que en 1922 se importaron 155,000 dólares en aparatos, máquinas y útiles fotográficos.

Pieles comunes, curtidas o adobadas.

Presenta este desarrollo:

Años:	Valor principal en dólares:
1924 vía aduanal.....	108,700
vía postal.....	12,900
	<u>121,600</u>
1925 vía aduanal ..	149,000
vía postal.....	58,500
	<u>207,500</u>
1926 vía aduanal.....	128,000
vía postal.....	52,000
	<u>180,000</u>
1927 vía aduanal.....	252,000
vía postal.....	27,700
	<u>279,700</u>

Schlubach, Sapper & Co.

GUATEMALA

Banqueros - Importadores - Exportadores

REPRESENTANTES GENERALES DE:

Schlubach, Thiemer & Co.

HAMBURGO

Ultramares Corporation, New York.

Central American Corporation, New York.

DEPARTAMENTO BANCARIO: Se encarga de toda clase de negocios Bancarios, especialmente de a compra y venta de giros sobre el Exterior. Pagos telegráficos en la República, en Europa y América. Se aceptan depósitos a la vista y a plazo, en moneda nacional y extranjera, abonándose intereses.

DEPARTAMENTO de EXPORTACION: Compras de Café. Aceptamos consignaciones de café y otros productos exportables a los principales mercados del mundo, concediendo adelantos muy favorables.

DEPARTAMENTO DE MERCADERIAS: Se encarga de pedidos de toda clase de mercaderías del Exterior, bajo condiciones inmejorables para los compradores. Se cuenta con grandes surtidos de muestras y catálogos. Especialidades. SACOS para café y azúcar de los cuales tenemos existencias fuertes, pudiendo ofrecerlos puestos en cualquier estación del Ferrocarril. ABONOS para cafetales y caña de azúcar. Disponemos de existencias de varias calidades y mezclas, pudiendo ofrecerlos puestos en cualquier estación del Ferrocarril.

Representantes de:

HEYLSCHLEDER-Werke, Worms. (Cueros curtidos.)
Internationale CONTINENTAL Countdown Comp., Amsterdam & Hannover (Llantas "Cord" para automóviles, llantas para bicicletas, Llantas macizas para Automóviles y Carruajes, Capas de hule, artículos sanitarios de hule, etc.)
Carl ZEISS, Jena, (Microscopios, anteojos de larga vista y otros instrumentos científicos.)
ARGENTOR-Werke, Viena, (Artículos de metal plateado, de bronce.)
J. LANGENBACH & SOEHNE G. m. h. H. a/Rhin. — (Vinos del Rhin y del Mosela.) Etc.
American Cyanamid Company, New York, (Fertilizante Ammo-Phos).
American Cyanamid Sales Company, New York, (Cyanogas para matar zompopos).
Fertilizer Sales Limited, Londres, (Cyanamida de Cal).
RHENANIA-WERKE, Colonia a/Rhin y Berlín. (Fosfato de Rhenania).
NASH MOTORS COMPANY, Renosha, Wich, Automóviles.
Stewart Warner Speedometer Corp. Chicago Ill, (Accesorios para automóviles).
Sterlin Wheelbarrow Company, Chicago, (Carretillas de mano de hierro).
Lieberman Waelchli, Kobe, El Japon, (Sedería etc., japonesas).
J. Morris (Manchester) Ltd., Manchester, (Algodones etc.)

SECCION "TECNICA" Pedidos de toda clase de maquinaria, especialmente eléctrica, y de material para construcciones. Elaboración de proyectos y planos para instalaciones técnicas.

Representantes de:

Siemens-Schuckert Werke, Berlín (Materiales y maquinaria eléctrica).
Siemens & Halske A/G., Berlín (Material eléctrico, Telefónico, etc.)
OSRAM, G. m. h. H. Berlín (Bombillas eléctricas "OSRAM")
Gasmotorenfabrik DEUTZ, Colonia. (Toda clase de motores.)
Luis Eilers, Hannover. (Construcciones de puentes de hierro)

SECCION "ASEGUROS." Aseguros contra incendio sobre casas, almacenes, mercaderías en general, productos, edificios y maquinaria de fincas, etc.

Representantes Generales de:

Compañía de Seguros contra Incendio "National," Stettin.
Compañía de Seguros contra Incendio "La Danzique," Danzing
Compañía de Seguros contra Incendio "Los Países Bajos," La Haya.

Lo cual indica que estas importaciones sufrieron baja sensible en 1926 en relación con los dos años precedentes y que reaccionaron vigorosamente en 1927.

Antes de terminar, tenemos que hacer una advertencia. El cuadro de importación por las aduanas lo formamos con el propósito de investigar los artículos que, excediendo de 10,000 dólares, presentan más desarrollo hasta 1926 y observar las variaciones de su curso en 1927.

En publicaciones posteriores daremos a la imprenta otros ligeros estudios acerca del desenvolvimiento de nuestras compras en los mercados extranjeros, en general, con el comentario que estimemos pueda interesar más a los lectores de esta revista.

-MAX PAETAU-

GUATEMALA, C. A.

—8ª AVENIDA SUR, NÚMERO 29.—
FRENTE AL CLUB AMERICANO.

REPRESENTANTE — — —
de CASAS EXTRANJERAS

Se atienden pedidos para

--Estados Unidos,--

Europa y el Japón.

The Anglo-South American Bank, Ltd.

Oficina: Matriz London, 117, Old Broad St.
London, E. C. 2.

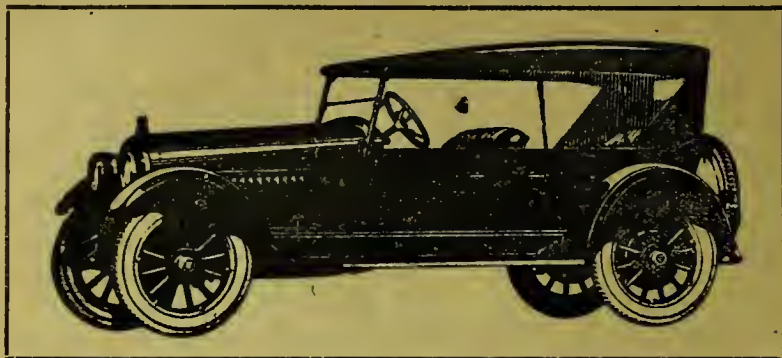
Sucursal en Guatemala

Oficinas en la Casa Número 2A de la 9a. C. O.



Operaciones Bancarias sobre productos. Negocios de
Cambios, paga intereses sobre Depósitos en oro, a la
vista y a plazos.

AGENTE EXCLUSIVO
para la República de Guatemala, de los AUTOMOVILES
HUDSON & ESSEX



EMERSON GARAGE
GUATEMALA, C. A.

¡Desengañese usted!

La Marquesa

es la JOYERIA y RELOJERIA que constantemente
ofrece a su clientela, un hermoso surtido en artículos
de fantasía propios PARA REGALO. Agencia de
los inimitables relojes **INVAR**, de los cuales
hay siempre GRAN CANTIDAD dónde escoger.

La Marquesa

8ª Av. Sur y 9ª Calle

IMPORTACION

(Por la vía Postal)

Valor principal en millares de dólares.

(De 10,000 dólares arriba)

ARTICULOS:	1924:	1925:	1926:	1927:
Artefactos de hule o goma			10.5	—
Adornos de algodón	10.5	81.6	73.-	43.8
Artefactos de cuero o piel		16.5	31.-	32.5
Artículos de seda artificial no especificados		20.-	25.-	23.-
id de lana confeccionados	12.-	21.-	29.7	27.-
id de seda pura		10.-	—	—
id de seda confeccionados			11.7	10.-
Aparatos para gimnasia y sport			—	10.-
Artefactos de papel o de cartón			—	10.-
Artículos y útiles de botica			—	11.7
Camisas de tela de algodón para hombres	13.-	42.-	65.7	48.9
Cintas y listones de seda artificial		21.-	17.-	12.-
Crespón o velillo de seda	23.-	76.-	78.9	66.7
Calzado de cuero de todas clases		22.-	—	31.-
Cintas y listones de seda mezclada		10.-	12.7	10.9
Corbatas de seda		20.-	13.8	27.6
Corbatas de seda artificial		10.8	18.-	10.-
Cuellos de algodón para hombres		15.-	17.9	10.5
Cueros charolados		17.-	15.9	10.-
Calzado de cuero y raso			24.-	—
Chales y rebozos de seda			15.9	10.8
Crespón de seda artificial			10.6	—
Estuches para joyas y otros usos			11.8	—
Fonógrafos y sus accesorios		19.-	17.-	27.-
Gorras de lana			—	10.-
Instrumentos y objetos para cirujanos y dentistas			26.6	18.-
Joyería falsa de todas clases	11.-	33.7	49.-	42.-
Joyas de oro con o sin piedras			31.-	—
Juguetes de todas clases			—	13.9
Máquinas, aparatos y útiles de fotografía		21.5	44.-	27.-
Perfumería	12.-	39.5	44.-	58.9
Pieles comunes curtidas y adobadas	12.9	58.5	52.-	27.7
Prendería falsa de todas clases		11.-	11.8	—
Películas de cine		28.-	30.7	22.-
Peines y peinetas de todas clases			11.7	23.5
Quincallería de hierro o acero		18.7	21.-	22.-
Ropa interior de punto de media de algodón		13.-	—	28.-
id id id género de algodón para hombres y niños		19.-	24.-	17.-
id id id algodón para señoras y niñas		30.9	40.5	—
id id id tela de seda para señoras y niñas		18.9	37.-	23.-
id id id seda artificial para señoras		25.-	35.-	39.6
Relojes de oro, plata o platino para bolsillo			24.5	17.7
id id otros metales para bolsillo			13.5	16.9
Sombreros de paja de todas clases		13.9	12.6	—
Tejidos de lino labrados o cruzados	17.6	—	—	—
id de seda pura	14.-	26.8	26.5	53.-
Tabaco elaborado		23.-	27.7	29.6
Tejidos claros de algodón, labrados o bordados al telar		22.-	13.7	17.6
id de lana pura			—	15.6
id de seda artificial		48.5	28.9	26.-
Trajes de lana para hombres		11.8	11.-	10.-
id de seda para señoras		14.5	28.-	21.-
Tejidos de seda mezclada			10.-	10.8
Útiles de escritorio		19.-	—	18.-
Sombreros de fieltro, vicuña y sus imitaciones	43.-	136.-	191.-	192.7

Pacific Steam Navigation Company

Royal Mail Steam Packet Company

Servicio de Vapores para Carga y Pasajeros Entre los Puertos
: del Pacífico, Cristóbal y Europa :



AGENTES - GENERALES - PARA
la REPUBLICA de GUATEMALA

ASCOLI & CO.

Gran Fábrica de Cigarrillos

Tabacalera "LA BOHEMIA," S. A.

Sucesores de BLANCO & Co.

Capital **500,000** dollars

Guatemala, 8a. Calle Oriente, Número 7½

Elaborados con tabacos de la mejor calidad.

En ventas al por mayor y al contado concedemos muy buenos descuentos.

Atendemos pedidos con esmero y prontitud y damos informes sobre precios y condiciones al que los solicite.

IMPORTACION — (Por la vía aduanal)
VALOR PRINCIPAL EN MILLARES DE DOLARES. — (De 10,000 dólares arriba)

ARTICULOS:	1924:	1925:	1926:	1927:
Automóviles	279.5	429.7	469.6	472.9
Autocamiones	32.-	145.7	283.-	187.6
Vía aduanal:	94.-	254.8	172.8	223.-
Accesorios para automóviles	—	11.-	—	11.7
Vía postal:	—	—	—	—
Suma:	94.-	265.8	172.8	234.7
Accesorios para autocamiones	5.5	33.-	56.9	337.-
Alambres para cercos y sus grampas	87.-	71.7	95.8	85.-
Vía aduanal:	96.-	88.-	129.8	128.-
Artículos de algodón confeccionados	—	—	—	—
Vía postal:	11.-	41.-	39.-	22.-
Suma:	107.-	129.-	168.8	150.-
Artículos de hierro manufacturados	116.-	159.9	179.8	178.-
Cañería de hierro y sus accesorios	80.8	70.5	140.-	89.9
Conservas de todas clases	191.-	154.6	360.8	216.7
Oñac, whiskey y otros aguardientes	190.-	221.-	247.7	206.-
Dril de algodón	683.5	343.-	541.-	408.5
Dulces y confites de todas clases	78.7	105.5	144.9	112.-
Edificios de madera y hierro	22.9	24.-	159.-	3.7
Efectos importados por cuenta de la nación o municipalidades, para el servicio público y beneficencia	51.-	91.-	178.5	88.9
Fósforos de madera y cerillas	112.-	99.-	158.-	137.-
Frazadas de algodón	44.-	80.7	88.7	111.-
Frutas frescas	29.5	44.5	76.5	17.7
Gasolina	129.9	156.5	244.8	243.9
Guano y demás abonos	53.-	97.9	118.5	162.-
Harina de trigo	777.-	777.9	1386.7	1120.6
Herramientas para agricultores y labradores	126.7	140.8	161.7	179.6
Herramientas para artesanos	82.-	104.-	107.8	128.6
Hilera de algodón en carretes	160.-	94.-	210.9	157.-
Hilo de algodón de todas clases y colores	319.-	424.8	414.-	362.-
Láminas de hierro galvanizadas para techos	20.6	331.-	297.8	436.7
Llantas para automóviles y autocamiones	—	—	142.9	124.7
Manteca de cerdo	34.-	41.-	119.6	117.7
Maquinaria de fuerza animal, hidráulica a vapor y sus partes sueltas	385.7	600.-	502.-	566.8
Máquinas de coser	67.-	84.-	101.-	97.-
Materia para ferrocarril	810.-	488.-	602.9	512.-
Oro en pasta o billetes	1446.5	1307.5	1042.8	160.9
Vía aduanal:	119.-	183.-	204.-	144.4
Paños y casimires de lana pura	—	18.8	18.-	14.-
Vía postal:	—	—	—	—
Suma:	119.-	201.8	222.-	158.4
Parafina en maqueta	95.-	131.-	176.6	153.8
Petróleo crudo	120.-	254.-	1000.8	346.-
Vía aduanal:	286.-	339.-	361.6	508.-
Productos químicos y farmacéuticos	—	—	—	—
Vía postal:	31.-	91.-	105.-	110.7
Suma:	317.-	430.-	466.6	618.7
Sacos ordinarios de yute, pita o henequén	291.9	444.-	375.7	154.9
Sebo en rama o fundido	62.-	84.5	122.6	75.6
Tejidos crudos de algodón	606.7	516.-	345.7	545.-
Tejidos blanqueados de algodón	242.8	295.-	449.5	263.8
Tejidos teñidos de algodón	201.-	1789.-	422.8	213.8
Tejidos estampados de algodón	406.9	319.8	243.-	265.6
Tejidos labrados o cruzados	151.-	100.8	236.-	209.-
Vía aduanal:	16.-	205.7	250.5	314.5
Tejidos de seda artificial	—	—	—	—
Vía postal:	—	48.5	28.9	26.-
Suma:	16.-	254.2	279.4	340.5
Vinos tintos	34.7	30.8	54.-	51.-
Vinos espumosos	25.5	45.9	66.-	44.9
Vinos blancos y generosos	92.-	89.7	132.8	145.6

LEON GUTTMANN Y Co.

CASA ESTABLECIDA EN 1898.

8a. Av. Sur, Núm. 4, frente al Banco de Guatemala.

CASA ESPECIAL EN ALGODONES

ADEMAS TENEMOS UN SURTIDO COMPLETO DE
PAPELERIA, MERCERIA,
PELTRE, PLATOS, TAZAS
Y TAZABOLAS DE CHINA

ANEXO DEPARTAMENTO DE

Ferretería

Con un Surtido Completo a Precios sin Competencia

CASA PROPIA EN ALEMANIA

GUTTMANN & WIDAWER

Exportadores

Gerhofstr 3-5. Guatemala Haus

Importadores

HAMBURGO.

DEPARTAMENTO DE EXPORTACION

Toda clase de mercaderías de la industria alemana. — abarrotes en general, especialmente loza, porcelana, artículos esmaltados, ferretería, vidrios, papelería, tejidos, juguetes, productos químicos, etc., etc., etc.

Pida Ud. catálogos y nuestras ofertas especiales y suplicamos hacer ensayos.

Recomendamos hacernos consignaciones para probar las ventajas que podemos ofrecer.

DEPARTAMENTO DE IMPORTACION

Importamos y vendemos ventajosamente, consignaciones de toda clase de productos del país, especialmente cueros secos y salados, pieles de venado, cuernos de bueyes, raíz de zacatón, fibra de henequén, maderas, café, cacao, miel de abejas, etc., etc.

PIDA USTED NUESTRA REVISTA MENSUAL

Anuncie usted en el Boletín de la Cámara de Comercio de Guatemala

LABORES DE LA CAMARA

Acta No. 199. Sesión celebrada el 3 de Abril de 1928.

Asistieron los señores: Presidente David E. Sapper; Vicepresidente Enrique Herrarte y vocales Constantino Kiehnle, Manuel de Coto Peláez, Carlos A. Benavides, Juan Lehnhoff y Guillermo Lottmann; faltando con excusa los señores: Alfredo A. Godoy y Emilio Conde y sin ella, J. Vicente Molina, h., Julio Toriello, Juan Brackmann, W. V. Linch y el Tesorero don Carlos Springmühl.

Fué aprobada el acta de la Sesión anterior.

De conformidad con el Artículo 2º inciso 7º de nuestros Estatutos, se acordó aceptar el arbitraje solicitado por el señor don Teófilo Cemborain por una parte y los señores Juan Lehnhoff y Dalglish & Co., como representantes de compañías de Seguros Contra Incendio, por la otra.

La Cámara se dirige a la Asamblea Nacional Legislativa, refiriéndose al proyecto de Decreto presentado para gravar al tabaco elaborado y el papel para cigarrillos y proponiendo sea modificado en el sentido que la importación de papel continúe siendo por los comerciantes y sugiere la idea de que se establezca un timbre que debe colocarse en las cajillas, de manera que al romperla, sea destruido y que se deje libre la fabricación de cigarrillos hechos a mano, ya sean de tusa o de papel.

La Cámara hace las gestiones necesarias para que el Ministerio de Relaciones Exteriores le extienda a un comerciante de la

Ciudad de Quezaltenango una certificación de haber pagado los derechos consulares de una mercadería que le fué enviada de Madrid, (España) por sus agentes, en virtud de habérsele extraviado las facturas consulares que, según la casa remitente dice, le enviaron. Se obtiene que dicho Ministerio extienda las copias solicitadas.

Contestación del Ministerio de Hacienda sobre la solicitud que se presentó en nombre de los importadores de licores y que se aumente el impuesto que hasta ahora pagan, los que importan las mismas mercaderías sin estar patentados para la venta de licores.

Presentado el nuevo reglamento para equipajes de viajeros emitido últimamente por el Ministerio de Hacienda por un miembro de la Junta Directiva, se acordó que la Cámara se dirija al Gerente de los Ferrocarriles Internacionales de C. A., para que haga una reforma en la actual Tarifa de equipajes con el objeto de que el equipaje de los pasajeros sea en lo sucesivo entregado a bordo de una vez, ya que el Reglamento en su Artículo 9º dispone que el equipaje de los pasajeros que se embarquen no sea registrado, salvo casos especiales y que determinará la respectiva Aduana o el Ejecutivo. También se dispuso dirigir una comunicación al Ministerio de Relaciones Exteriores pidiéndole que para facilitar el servicio oficial a los pasajeros, en los puertos se reforme el actual sistema en el sentido de que sean las compañías de vapores quienes al mandar las listas de los pasajeros, envíen con ellas los derechos

Banco :: Colombiano

FUNDADO EN EL AÑO 1878.

NEGOCIOS BANCARIOS EN GENERAL

 **ABONA INTERES POR DEPOSITOS**

Cajas de Seguridad para el Público

SAFE DEPOSIT VAULTS 

GUATEMALA, C. A.

GERLACH & CO.

COMPRADORES DE CAFE DE TODAS CLASES
ACEPTAMOS EN NUESTRO BENEFICIO

"LA MODERNA"

Toda clase de café para trillar, separar y escoger.

ASERRADERO.—TALLER AMERICANO

GUARDA VIEJO

Compra y venta de madera.

Construcciones de casas.

Muebles de todas clases.

OFICINA: 10 Calle Poniente, Núm. 9.—Teléfono Núm. 72

de muellaje establecidos y que la Comandancia o Capitanía coloque a un empleado en la escalera de los vapores, para que al embarcarse los pasajeros se vaya tomando nota de los pasasortes y recogiendo los recibos del pago de muellaje.

Acta No. 200. Sesión celebrada el 25 de abril de 1928.

Asistieron los señores: Presidente David E. Sapper y vocales Manuel de Coto Peláez, Emilio Conde, W. V. Linch, Alfredo A. Godoy, Guillermo Lottmann y J. Vicente Molina, h., faltando con excusa los señores: Vicepresidente Enrique Herrarte; Tesorero Carlos Springmühl y vocales Juan Brackmann, Carlos A. Benavides, Julio Toriello, Juan Lehnhoff y Constantino Kiehnle.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Da cuenta la comisión nombrada para la preparación del muestrario de productos nacionales que se enviará a la Exposición Comercial Permanente de New Orleans, a solicitud del Inspector de Consulados y se resolvió aprobarlo; recomendando a la misma comisión, que formule un presupuesto de los gastos que ésta ocasiona, para solicitar nuevamente al Gobierno la ayuda en dichos gastos.

El Anglo South American Bank de esta Ciudad, avisa que ha quedado establecido un servicio semanal de fardos postales entre el Reino Unido y Guatemala. Se acuerda dar las gracias por su información.

El Sindicato de Empleados de la República de Guatemala, manifiesta que: se ha dirigido a la Asamblea Nacional Legislativa,

solicitando un Decreto que señale las horas en que deban abrirse y cerrarse los establecimientos comerciales con el fin de que no se haga trabajar a los empleados más de las ocho horas que señala la Ley.

El señor don Alfredo Gebhardt con domicilio en Salamá, solicita ingresar a la Cámara, como socio fundador; se acordó tramitar la solicitud.

Se dispuso mandar cancelar a la Cámara Internacional de París la suma de trescientos francos que a esta Institución le corresponde pagar anualmente como cuota de socios ante aquella Institución.

También se dispuso mandar pagar a la Unión Ibero Americana, la suma de quince pesetas por suscripción de la revista de "Las Españas."

Acta No. 201. Sesión celebrada el día 10 de mayo de 1928.

Asistieron los señores: Presidente David E. Sapper; Vicepresidente Enrique Herrarte y vocales Alfredo A. Godoy, Juan Brackmann, Emilio Conde, Constantino Kiehnle, Guillermo Lottmann, Juan Lehnhoff y Manuel de Coto Peláez; faltando con excusa los vocales Señores: Carlos A. Benavides y don J. Vicente Molina, h., y sin ella, el Tesorero don Carlos Springmühl y los vocales señores Julio Toriello y W. V. Linch.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

En vista del aumento en los alquileres del antiguo local que ocupaban las oficinas de la Cámara de Comercio se dispuso hablar con el señor don Enrique Rubio Ziri6n con el fin de obtener otro

Feria de Leipzig

EXPOSICION DE MUESTRAS

1928

Feria técnica y de construcción

FERIA DE VERANO 1928, .

del 4 de Marzo al 10 de Marzo.

FERIA DE OTOÑO,

del 26 de Agosto al 1º de Septiembre.

MERCADO CENTRAL

para el Comercio Internacional.

La feria más importante del mundo

Iguals ventajas para Productores y Compradores. El *viaje* del puerto alemán hasta Leipzig es *gratis* para los visitantes de la feria. Para lo que es preciso pedir los informes respectivos de los representantes honoríficos para Guatemala.

BILAK & CO.

local en la casa que está construyendo, situado en la 10 C. P. No. 2, (altos).

Se acusa recibo al Ministerio de Fomento, de una nota en la que se sirvió transcribir el acuerdo por el cual el Gobierno ha tenido a bien aprobar las reformas hechas a los Estatutos de la Cámara de Comercio de Guatemala, que con anterioridad le solicitamos.

La Misión Comercial Japonesa, pide nuestra mediación con el objeto de que nos dirijamos a autoridades superiores para que les aclaremos si los súbditos japoneses están incluídos en la prohibición que nuestras leyes hacen para el ingreso a Guatemala de individuos de la llamada "Raza Amarilla."

Habiendo sido aprobados con fecha 8 de mayo las reformas a los Estatutos, la Junta Directiva acordó: desde esta fecha ponerlos en vigor y como consecuencia fueron electos para ocupar los puestos de Secretario y Prosecretario de la Institución los señores Alfredo A. Godoy y Juan Lehnhoff, respectivamente, de conformidad con lo que reza el Artículo 27.

El señor Frank R. Smith, Vicepresidente de la Exposición Permanente Internacional de New Orleans dirigió a la Cámara una nota con relación al envío de las muestras de nuestros productos para aquella Exposición, de acuerdo con lo resuelto en la Junta en que fué presentado el señor Smith a la Directiva de la Cámara y se acordó contestarle que: según comunicación que se ha recibido del Ministerio de Fomento, el Gobierno de la República, hará por medio de la Oficina de Industria la remisión de las muestras, las

cuales, ya están reuniéndolas por medio de las autoridades de la República.

Acta No. 202. Sesión celebrada el 12 de junio de 1928.

Asistieron los señores: Presidente David E. Sapper, Vicepresidente Enrique Herrarte, Prosecretario Juan Lehnhoff y vocales Manuel de Coto Peláez, Emilio Conde, Guillermo, Lottmann, Carlos A. Benavides, Julio Toriello, Juan Brackmann, J. Vicente Molina, h. y W. V. Linch, faltando con excusa el Secretario don Alfredo A. Godoy; Tesorero don Carlos Springmühl y sin ella don Constantino Kiehnele.

Fué aprobada el acta de la sesión anterior.

Los señores David E. Sapper y Juan Lehnhoff, Presidente y Prosecretario, respectivamente, de la Institución, dan cuenta, que de conformidad con el Artículo 38, Inciso 1º de los Estatutos, han firmado la escritura de arrendamiento del nuevo local que ocupan actualmente las oficinas de la Cámara (situado en la 10ª Calle Poniente, No. 2, Altos).

Se da cuenta con una aclaración hecha por la Cámara de Comercio a la Sociedad Cooperativa de Ahorro "La Occidental" con motivo de un suelto que fué publicado equivocadamente por el corresponsal del Diario "La Idea" de Quezaltenango.

Se acuerda transcribir a la Misión Comercial Japonesa, residente en México, la contestación que recibimos del Ministerio de Relaciones Exteriores con respecto a la aclaración que ellos nos piden, si los súbditos japoneses

Sociedad de Auxilios Mutuos

Del Comercio de Guatemala

Edificio Social: 5a. C. O., No. 7

Teléfono No. 796

Institución mutualista de primera clase, FUNDADA EL 15 DE SEPTIEMBRE DE 1900, que comprende Departamentos de Ahorro, Seguro de Vida, Beneficencia, Recreo e Instrucción.

Emite Pólizas de Seguro de Vida, de \$10,000 hasta \$30,000 Billetes Nacionales

Tarifas bajas y facilidades en el pago de las primas. Admite en su seno también a Señoras y Señoritas que tengan algún nexo en el Comercio. Solicite prospectos y formularios a la oficina social, que está abierta hasta las seis de la tarde.

Asóciese Ud. a ella lo más pronto posible.

Tipografía "América"

8ª AVENIDA SUR, N° 25. — GUATEMALA, C. A.
TELEFONO AUTOMATICO, N° 2616.

EN esta casa encontrará Ud. un extenso surtido de papelería, así como también toda clase de libros para Contabilidad.

ESPECIALIDAD:

Impresiones a una o varias tintas, impresiones realzadas y brillantes.

Toda clase de trabajos concernientes al ramo los encontrará en esta casa a los precios más bajos de la plaza.

Julio Castañeda Godoy,
Propietario.

están incluidos en la Ley que prohíbe el ingreso al País de los de "Raza Amarilla".

La Cámara de Comercio de la República de El Salvador, se dirige a un comerciante nuestro para ver si es posible celebrar un Tratado Libre de Comercio entre la República de El Salvador y Guatemala y pide una lista de productos naturales y manufacturados con materia prima del país. La Junta dispuso por el momento enviar la lista que solicitan y encomendar a uno de los empleados de la Cámara, para que recabe todos los datos referentes a Aduanas, con el objeto de hacer un estudio al respecto y resolver en su oportunidad.

La Confederación de Cámaras de Comercio de México y la Cámara de Comercio de Tapachula piden a la Cámara de Comercio de Guatemala su ayuda para mejorar el servicio de los pasajeros que cruzan la frontera vía Suchiate, a fin de que se hagan las gestiones donde corresponda con los ferrocarriles y autoridad superior y cambiar la salida y llegada de los trenes de Ayutla y Mariscal; pues con el itinerario actual de los ferrocarriles y los malos sistemas de Servicio de Aduanas y emigración, los pasajeros pierden un día los que van para Tapachula y viceversa, teniendo por consecuencia, gran pérdida de tiempo y que permanecer en malos climas y sin ninguna comodidad. Tomando en consideración las justas razones expuestas y para que los viajeros gocen de alguna comodidad a cruzar las fronteras con Guatemala y México, vía Suchiate, se dispuso hacer las gestiones necesarias para

ver si es posible obtener los buenos servicios en bien del comercio y la generalidad.

Los señores Palarea y Matheu, representantes de casas extranjeras solicitan ingresar a la Cámara, como socios fundadores; se acordó tramitar la solicitud en referencia.

Acta No. 203. Sesión celebrada el 28 de Junio de 1928.

Asistieron los señores: Presidente, don David E. Sapper; Vicepresidente, don Enrique Herrarte; Secretario, don Alfredo A. Godoy; Prosecretario, don Juan Lehnhoff, y Vocales señores: Emilio Conde, Manuel de Coto Peláez, Carlos A. Benavides, Guillermo Lottmann y el Tesorero don Carlos Springmühl; faltando con excusa, don Julio Toriello y sin ella: los señores Constantino Kiehnle, Juan Brackmann, W. V. Lynch y J. Vicente Molina, h.

Un comerciante importador de vidrios de la localidad y miembro de la Institución, pide a la Cámara que dé su opinión sobre el aforo que le corresponde pagar a unos vidrios que importó. Se dispuso hacer las gestiones necesarias para dar la respuesta en su oportunidad.

La Dirección General de Caminos pide a la Cámara que nombre su representante para que en compañía del Club Turista y la Asociación de Agricultores pasen a aquel Despacho para tratar sobre la construcción de la carretera Patzún-Panajachel. Se acuerda nombrar al señor don Carlos Matheu para que la represente en dicha comisión.

ALMACEN Y FABRICA DE MUEBLES

9a. Avenida Sur, No. 44. - Guatemala.

Tenemos y Fabricamos Toda Clase de Muebles
Finos, Muebles de Sala, Dormitorio, Comedor,
- - Etc., Etc. - -

**Vea Nuestros Precios y Estilos
Antes de Hacer sus Compras.**

ZEPEDA HNOS.

Teléfono Número 363.

National Fire Incs. Company, Hartford.

EMITE PÓLIZAS BAJO CONDICIONES FAVORABLES, CONTRA
LOS RIESGOS SIGUIENTES: =====

Incendio - - • Transporte Marítimo y Terrestre
Revolución - - - - - Terremoto - - - - - Equipajes

J. LEHNHOFF,

AGENTE GENERAL para la República de Guatemala.

OFICINAS: 12 Calle Oriente, Número 1.

APARTADO 54

Presentada una comunicación por la Asociación de Aseguradores Contra Incendio y la copia de un memorial que enviaron al Ministerio de Gobernación y Justicia con motivo de los últimos acontecimientos del incendio de los almacenes de Ton Ley Lon & Co., se dispuso nombrar una comisión compuesta de tres miembros de la Cámara para que estudie la copia del referido memorial y dictamine sobre el apoyo que se debe dar a las compañías.

Se mandó pasar al señor don Juan Lehnhoff la comunicación de la Unión Pan Americana y la copia de la resolución adoptada por el Consejo Directivo referente a las prácticas y procedimientos en las Aduanas y Puertos de la República para que se sirva estudiarlas y hacer las sugerencias que encuentre oportunas.

El señor don W. Dalchow, solicita ingresar a la Cámara como socio fundador; se acuerda tramitar dicha solicitud de ingreso.

El señor Sapper, Presidente de la Cámara, informa que había sido llamado por el Señor Ministro de Fomento con el objeto de cambiar impresiones sobre la organización de la feria de Agosto en esta Capital y darle un aspecto más comercial y que a la Cámara le corresponde nombrar su representante. En vista de lo expuesto por el señor Sapper, se acordó nombrar al señor don J. Vicente Molina, h. para que represente a la Cámara.

El señor don Carlos Springmühl pide que de acuerdo con el Artículo 64 de los Estatutos, la Cámara debía de seguir una averiguación con respecto a los desagradables acontecimientos Aduanales que tanto escándalo han producido al Comercio y que de acuerdo con el mismo Artículo, se inicie un Registro que estará al cuidado de la Oficina, a fin de que en todo tiempo se pueda dar una información veraz y respaldada por la moralidad de la Cámara a cualquier persona que desee tomar datos de los comerciantes que hayan caído en falta. Se acordó nombrar a la Comisión de Legislación para que inicie dicha averiguación.

LA FLORA

B. EGGEMBERGER

ANTIGUA CASA TROLLER

7ª Avenida Sur y 10 Calle

TODA CLASE DE TRABAJOS
EN FLORES

PLANTAS NATURALES Y
ARTIFICIALES

SEMILLAS DE FLORES,
LEGUMBRES, FORRAJES Y
ARBOLES

International Railways

El tren para Puerto Barrios sale de Guatemala diariamente a las 8 a. m. para llegar a las 8.20 p. m. y el de Puerto Barrios para Guatemala a las 8 a. m. para llegar a las 8.20 p. m.

El tren para San José y Ayutla, sale de Guatemala a las 7.15 a. m. diariamente para llegar a Ayutla a las 7.50 p. m. y el de Ayutla para Guatemala a las 5.30 a. m. para llegar a las 6.20 p. m.

El tren para San José sale de Escuintla a la 1.20 p. m. y llega a San José a las 4.30 p. m. y el tren de San José para Escuintla sale a las 8.45 a. m. para llegar a Escuintla a las 11.50 a. m., diariamente.

Los pasajeros de o para San José deberán transbordar en Escuintla.

El tren de Guatemala a Escuintla sale diariamente a las 2.35 p. m. y el de Escuintla a Guatemala a las 6.10 a. m.

El tren de San Antonio a Champerico sale a las 6.30 a. m. y llega a Champerico a las 12.35 p. m., conectando en Muluá con tren de San Felipe, y el de Champerico a San Antonio a la 1.35 p. m. para llegar a San Antonio a las 6.40 p. m., conectando en Muluá con tren de San Felipe.

Estos trenes corren de San Antonio a Champerico todos los días, excepto los lunes, y desde el 1º de Julio hasta el 31 de Diciembre solamente los días domingo, martes, jueves y sábado entre Retalhuleu y Champerico, saliendo de regreso de dicho puerto el mismo día.

Los pasajeros para Champerico deberán pernoctar en Retalhuleu. Los que van a México, vía Ayutla, deberán salir de Guatemala en el tren de las 7.15 a. m.

GUATEMALA

of Central America

Los trenes de San Felipe para Muluá salen diariamente, a las 7.40 a. m. y 2.30 p. m. para llegar a Muluá a las 8.30 a. m. y 3.20 p. m., respectivamente; y de Muluá para San Felipe salen a las 9.15 a. m. y 4.50 p. m. para llegar a San Felipe a las 10.10 a. m. y 5.45 p. m., respectivamente.

Estos trenes conectan en Muluá con trenes de Guatemala a Ayutla y viceversa y de San Antonio a Champerico y viceversa, y con los trenes del Ferrocarril de Los Altos en San Felipe.

El tren de Ocos para Ayutla sale a las 3.55 a. m. y el de Ayutla para Ocos sale a las 8.05 p. m. los días domingo, martes y viernes.

El tren de Zacapa a Guatemala sale a las 5.50 a. m. y el de Guatemala a Zacapa sale a las 11.25 a. m. diariamente.

El tren de Puerto Barrios a Zacapa sale a las 6. a. m. y el de Zacapa a Puerto Barrios sale a las 6.50 a. m., diariamente excepto el día lunes.

Se ruega a los señores pasajeros proveerse de sus respectivos boletos de pasaje antes de abordar el tren y evitar la multa que, en caso contrario, hará efectiva el auditor de Trenes.

Para más informes, etc., dirigirse a las Oficinas de la Estación Central, Guatemala.

LA GERENCIA

JUNIO DE 1928

Panadería "LAS VICTORIAS"

5ª Avenida Sur, número 70.—Frente al Parque "La Concordia"

TELEFONO 587

El PAN "VICTORIAS" es elaborado con materiales de primera y procedimientos científicos y modernos: es higiénico y satisface el gusto más delicado.

Pan de Viena. - - Pan de Centeno legítimo.
Pan de distintas clases para todos los gustos.
Venta de Harinas y Manteca.
Todo de CUIDADO GARANTIZADO.

JUAN HERNANDEZ E HIJOS.

EXPORTACION

ENRIQUE ASCOLI

GUATEMALA, C. A.

IMPORTACION

COMISIONES EN GENERAL
REPRESENTACION DE CASAS
EXTRANJERAS Y DEL PAIS

Comprador de Café en Oro y Pergamino

LISTA DE LAS MERCADERIAS que pueden registrarse en las Aduanas de Tránsito de San José y Champerico, sin necesidad de amortización especial

Artículos libres de derechos de importación.

Aceites y grasas lubricantes.

Acero y hierro en barras.

Azufre en barras o canutos.

Acelte de linaza.

Automóviles, camiones y tractores.

Ataúdes y Urnas Funerarias con cádáveres o restos.

Amoniaco para hielo.

Baño para la garrapata del ganado.

Bicarbonato de soda en barriles.

Caftería.

Clavos de hierro.

Carbonato de soda ordinario.

Cemento.

Carretas y sus partes.

Desperdicios de algodón para maquilnaria.

Embarcaciones y sus partes.

Equipaje de personas residentes en el puerto o en lugar de tránsito.

Frutas frescas.

Granos de primera necesidad, conservas y víveres de toda clase.

Gasolina y petróleo.

Herramientas.

Harina de trigo.

Hojalata.

Jarcia de Manila.

Lámina de hierro para techos.

Lonas tapacargas.

Materiales de construcción y edificios completos.

Madera.

Maquinaria de toda clase.

Máquinas de coser.

Parafina y estearina.

Periódicos impresos para envolver.

Pasta de ácido fosfórico.

Pinturas ordinarias.

Romanas de plataforma para ganado.

Sebo en barriles.

Sacos de yute e hilo para coserios.

Sacos de lona para frutos.

Soda cáustica.

Tela de lona para filtrar mieles.

Tinta para marcar sacos.

Tambores y Tanques de hierro.

Para despachar cualquiera otra mercadería que no figure en esta lista, se requiere la autorización del Ministerio de Hacienda y Crédito Público.

Novella & Co.,

Fábrica Nacional de Cemento Portland

La Pedrera.

Guatemala.

La espléndida calidad de nuestro cemento ha sido reconocida por los mejores especialistas extranjeros y nacionales que lo han empleado en la reconstrucción de la capital. Lo garantizamos como superior al importado, siendo más barato.

SOLO TIENE UN DEFECTO:

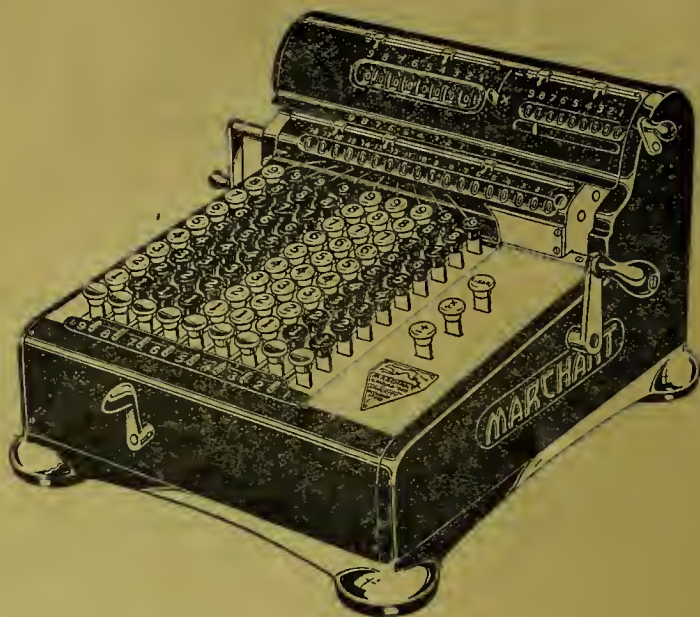
SER UN PRODUCTO NACIONAL.

OFICINA: 4ª Avenida Sur, número 14.

DEPÓSITO: 14 C. O. (final).

FÁBRICA: La Pedrera

== VENCEDORA EN CALCULOS MATEMATICOS ==



MARCHANT

"MASTER OF MATHEMATICS"

LA MAQUINA DE CALCULAR DE ESTRUCTURA MECANICA
EFECTIVAMENTE PERFECTA

Toda Casa Comercial o establecimiento de cualquier índole, debe invertir una pequeña parte de su dinero en una máquina que ahorre el mayor tiempo para sus operaciones numéricas, resultando así mayores ganancias

El empleado se considera dichoso y satisfecho teniendo a su disposición una máquina de calcular de fácil manejo y práctica, como la "MARCHANT," porque así podrá producir más trabajo con menor fatiga, a causa de ciertas ventajas de operación; y ahorrando tiempo, ahorrará seguramente DINERO para usted en su almacén, fábrica o su Oficina.

La máquina de calcular "MARCHANT" se presta admirablemente para efectuar con facilidad cualquiera de las cuatro operaciones: suma, resta, multiplica y divide; pudiéndose adaptar el uso de abreviaturas que la experiencia en números nos enseña.

PIDA USTED INFORMES, PRECIOS Y CATALOGOS
Agencia "Royal". - Amos & Anderson Sucs. - Guatemala.
7a. Avenida Sur, Número 14.

Lista de los días festivos que cerrarán los bancos y casas bancarias durante el año

Guatemala, 24 de Marzo de 1928.

Señor:

Con esta fecha se ha recibido del Ministerio de Hacienda la siguiente comunicación:

"Guatemala, 24 de Marzo de 1928.— Señor Jefe del Departamento Monetario y Bancario.—Presente. En el deseo de evitar los inconvenientes que ofrece el cierre de los Bancos, sin conocimiento previo del público y con el fin de fijar los días feriados en que los bancos pueden cerrarse, convoqué una reunión de los Gerentes de los bancos y casas bancarias en la que se llegó a convenir en las bases de una reglamentación con aquel objeto.

Como consecuencia, este despacho ha resuelto lo siguiente que le ruego comunicar a todos los interesados:

1º—Estarán cerrados los bancos y casas bancarias en la República:

el día 1º de Enero,
el día 6 de Enero,
Lunes y Martes de Carnaval,
el 19 de Marzo,
Jueves Santo,
Viernes Santo,
Sábado de Gloria,
día de la Ascensión,
Jueves de Corpus,
día 29 de Junio,
día 30 de Junio,
día 4 de Julio,
día 14 de Julio,
3 días de la feria de Agosto,
día 15 de Septiembre,
día 12 de Octubre,
día 1º de Noviembre,
día 8 de Diciembre,
día 25 de Diciembre, y
el último día de trabajo del año.

2º—Para los bancos de fuera de la Capital serán también días festi-

vos los de la fiesta titular de cada lugar, establecidos por la costumbre.

3º—Las horas en que los establecimientos Bancarios deben estar abiertos al público en los días de trabajo, excepto los sábados, son de 9 a 12 y de 2 a 4.

4º—Las horas en que los establecimientos bancarios deben estar abiertos al público en los días sábados, son, desde no más tarde de las 9 a. m. hasta no más temprano de las 11 a. m.

5º—Serán también días feriados los que sin estar comprendidos en la lista anterior sean acordados por el Gobierno o por cualquiera otra razón deban considerarse como tales por los establecimientos bancarios; pero para que éstos puedan cerrarse en dichos días, es preciso que sean expresamente autorizados por el Departamento Monetario y Bancario.

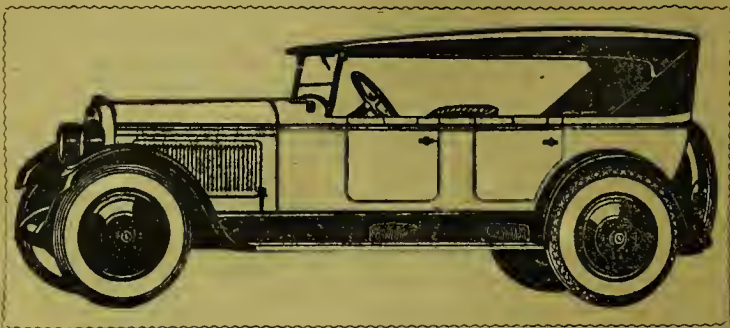
6º—Sin embargo de lo aquí reglamentado, podrán los establecimientos bancarios abrir sus puertas al público en los días comprendidos en la lista anterior cuando el Comercio en general así lo haya acostumbrado a pesar de estar establecidos como feriados.—L. y C.—SOLARES".

Lo que comunico a Ud. para su debido cumplimiento, suscribiéndome de Ud. con todo aprecio muy atento y S. S.

ALBINO GRACIAS.

NASH

Tiene 26 tipos de carrocerías diferentes



Eje cigüeñal sobre 7 chumaceras

Fuerza, Economía y Elegancia

**Completa Existencia de
repuestos para todos los mo-
delos**

Pida informes a:

Agencia de Automóviles NASH

HERM. KALTWASSER & CO.

DISTRIBUIDORES,
Guatemala, C. A.

Johannsen & Co.
Sub-agentes,
Quezaltenango.

Laeisz & Co.
Sub-agentes,
Retalhuleu.

Consulado General de Guatemala en El Salvador

Boletín Comercial No. 2: Precios de víveres y otros artículos en el Mercado de San Salvador, durante el mes de Mayo de 1928

Azúcar de marqueta	C	13.00	qq.
Azúcar de pilón	"	11.00	"
Azúcar en polvo	"	13.00	"
Arroz de 1ª clase	"	9.00	"
Arroz quebrado	"	7.00	"
Almidón	"	8.00	"
Ajonjolí	"	25.00	"
Añil	"	175.00	"
Bálsamo	"	4.00	libra
Café lavado de 1ª clase	"	40.00	qq.
Café lavado resaca	"	37.00	"
Café corriente de 1ª clase	"	35.00	"
Café corriente resaca	"	28.00	"
Cacao del país	"	24.00	"
Cacao extranjero	"	85.00	"
Cal	"	8.00	carga
Frijoles negros grandes	"	60.00	fanega
Frijoles negros pequeños	"	37.00	"
Frijoles blancos dulces	"	35.00	"
Frijoles colorados	"	38.00	"
Garbanzos del país	"	24.00	qq.
Garbanzos extranjeros	"	40.00	"
Gallinas	"	1.25	c. u.
Harina del país	"	14.00	qq.
Harina extranjera	"	24.00	bulto
Huevos	"	0.07	c. u.
Leche	"	0.30	botella
Maíz desgranado	"	40.00	fanega
Maíz en mazorca	"	11.00	"
Maicillo	"	27.00	"
Mascabado	"	8.00	qq.
Manteca	"	0.75	libra
Mantequilla	"	1.50	"
Papas	"	17.00	"
Panela	"	16.00	carga
Pollos	"	0.75	c. u.
Pavos	"	7.00	"
Queso fresco	"	75.00	libra
Queso duro	"	1.00	"
Queso de Nicaragua	"	0.75	"
Sal	"	0.05	"
Suela	"	0.70	"
Tabaco en rama	"	40.00	qq.
Tabaco picado	"	50.00	"
Trigo	"	12.00	"
Tablas de cedro	"	48.00	docena
Tablas de caoba	"	60.00	"

San Salvador, 30 de Abril de 1928.

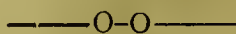
S. SÁENZ KNOTH.

J. P. Armstrong & Co.

J. P. Armstrong

A. Lamport

5a. Avenida Sur, No. 8



**Tendremos mucho gusto en darles precios para los
artículos siguientes:**

Carbonato de Soda

Sal común de Inglaterra

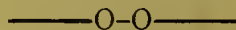
Potasa Cáustica

Harina "Gold Medal"

Alambre espigado

LAMINAS Inglesas y Americanas

Aceite de Linaza



Representamos Fabricantes de:

Manta Americana y Japonesa

Lona Azul

Lona Cruda

Casimires, Etc.



Exposición de Santa Ana - El Salvador

Guatemala, 6 de Junio de 1928.

Señor Presidente de la Cámara de Comercio de Guatemala.

Presente.

Del Señor Ministro de Relaciones Exteriores recibí la nota que literalmente dice:

"Guatemala, 2 de junio de 1928.
—Señor Ministro: Tengo el honor de comunicar a Ud., como continuación de mis notas del 16 de mayo último y 1º del mes en curso, que el Señor Ministro de El Salvador ha tenido a bien transcribirme un nuevo telegrama que recibió del Señor Presidente de su país, en que le manifiesta que, con el objeto de que concurren lo más posible artículos de la industria nacional de Guatemala, para obtener en la Exposición de Santa Ana un éxito brillante, ha concedido la exoneración de todo impuesto aduanal, diplomático y consular, tanto para la llegada a su destino como para el regreso de los artículos que se exhiban en la referida Exposición. Aprovecho esta oportunidad para reiterar a Ud. las seguridades de mi consideración muy distinguida.—(f) CARLOS SALAZAR.—Señor Ministro de Fomento, Presente."

La que tengo el gusto de transcribir a Ud. para su conocimiento y demás efectos, suscribiéndome atento y S. S.

LUIS CHACÓN.

Guatemala, 6 de Junio de 1928.

Señor Presidente de la Cámara de Comercio.

Presente.

Para su conocimiento y efectos, consiguientes, transcribo a Ud. la siguiente nota que recibí del Señor Ministro de Relaciones Exteriores que dice:

"Guatemala, 1º de junio de 1928 —Señor Ministro: Tengo el honor de comunicar a Ud., con relación a mi nota del 16 de mayo próximo pasado, que el Señor Ministro de El Salvador ha tenido a bien transcribirme un telegrama del Señor Presidente de su país, sobre que, con el objeto de que los comerciantes guatemaltecos tomen parte en la Exposición que se efectuará en Santa Ana en el mes de Julio próximo, ha ordenado al Administrador de Rentas Respectivo, que permita la libre introducción de toda clase de mercaderías procedentes de Guatemala, siempre que sean de manufactura guatemalteca y que vayan acompañadas de una guía comprobatoria de retorno, firmada por el Cónsul salvadoreño o por los Jefes Políticos de esta República.—Aprovecho esta oportunidad para reiterar a Ud. las seguridades de mi consideración muy distinguida.—CARLOS SALAZAR.—Señor Ministro de Fomento, Presente."

De Ud. atento servidor.

LUIS CHACÓN.

Banco de OCCIDENTE

Central en Quezaltenango. — Sucursal en Guatemala.

ESTADO SEMESTRAL AL 2 DE FEBRERO DE 1927.

Capital autorizado, oro \$2.000,000.00

Capital pagado, oro	\$ 1.650,000.00
Reserva Interior, oro.....	„ 843,000.00
Fondo para Eventualidades, oro.....	„ 110,021.06

Reserva especial para valorización de nuestros billetes:

En acciones del Banco Central.....	\$ 100,000.00	
En The National City Bank of New York...	„ 88,318.46	„ 188,318.46

Suma oro..... \$ 2.791,339.52

AGENCIAS:

En las cabeceras de los Departamentos de la zona Occidental.

CORRESPONSALES:

En las principales plazas de Europa y Estados Unidos de América.

Abonamos intereses sobre Depósitos a la Vista y a Plazo en Moneda Nacional y O. A.

DIRECCION:

José Pomés.
José C. Vitola.

Filadelfo J. Fuentes.
Adán Molina Milla.

MAX. DE LEON R., Gerente.

Joyería y Relojería

“La Perla”

Félix Schaefer y Cía.

GUATEMALA,

C. A.

Agencia

EXCLUSIVA



El Mejor RELOJ

Cómprelo y Quedará Satisfecho.

Anuncie usted en el Boletín de la Cámara de Comercio de Guatemala

Importantes Acuerdos

Guatemala, 14 de Junio de 1928.

Señor presidente de la Cámara de Comercio.

Presente.

Con fecha de ayer se emitió por el órgano de esta Secretaría el acuerdo que dice:

"El Presidente de la República, Acuerda: modificar el primero y segundo puntos de la disposición gubernativa emitida por el órgano de la Secretaría de Fomento, con fecha 29 de Febrero del año en curso, por la cual se reglamenta el debido cumplimiento del Decreto Gubernativo N° 967, en el sentido de que, en lugar del Departamento Nacional del Trabajo, sea la Dirección General de Agricultura la que, en lo sucesivo, intervenga, controle y zanje todas las dificultades que se presenten en las fincas rústicas y lleve el registro de inscripciones que corresponde a fin de establecer el 75% de empleados nacionales en las propiedades meramente agrícolas, entendiéndose que los demás establecimientos Bancarios, Comerciales e Industriales, siempre quedan bajo la intervención del Departamento Nacional del Trabajo en lo que a este punto se refiere, así como que continúan en vigor, sin alteración alguna, los demás artículos de que consta el acuerdo de que se hizo mérito. — Comuníquese. — CHACÓN — El Subsecretario de Fomento, Encargado del Despacho. — LUIS CHACÓN."

El que transcribo a Ud. para su conocimiento y demás efectos, subscribiéndome su atento servidor.

LUIS CHACÓN.

Guatemala, 3 de marzo de 1928.

Señor Presidente de la Cámara de Comercio.

Presente.

Por el órgano de esta Secretaría se emitió con fecha 29 de febrero próximo pasado, el acuerdo que literalmente dice:

"El Presidente de la República, Acuerda: emitir el siguiente reglamento para el debido cumplimiento del Decreto Gubernativo número 967:

Artículo 1º—Las casas de Comercio y de Banca y los Establecimientos industriales y agrícolas, están obligados a hacerse inscribir en el registro que al efecto llevará el Departamento Nacional del Trabajo.

Artículo 2º—Dentro del término de un mes, a partir de la fecha de la publicación del presente Reglamento, en el Diario Oficial, las casas de comercio, las de Banca y los establecimientos industriales y agrícolas, deberán enviar al Departamento Nacional del Trabajo, un cuadro que contenga las especificaciones siguientes:

Nombre comercial del negocio o explotación;

Nombre y domicilio del propietario del mismo;

Lugar donde está ubicado el negocio o explotación, con indicación de la jurisdicción municipal y departamento a que corresponde.

Número de empleados, con indicación de la edad, estado civil, nacionalidad, profesión y tiempo que tenga de servicio en la casa de que se trate y empleo que desempeñe.

Cada vez que ocurra alguna alteración en el personal de las casas de comercio y de banca, y en los establecimientos agrícolas o industriales, como supresión, cambio o aumento, deberá comunicarse, dentro de tercero día, al Departamento Nacional del Trabajo.

Artículo 3º—El Departamento Nacional del Trabajo tiene la facultad de comprobar la veracidad de las denuncias que reciba, relativas a la infracción de las prescripciones contenidas en el Decreto Gubernativo número 967, y será compe-

Unión Farmacéutica

LANQUETIN, CASTAING & CIA.

IMPORTADORES POR MAYOR

Farmacia

Droguería

OCTAVA AVENIDA SUR, NUMERO 2

GUATEMALA, C. A.

TELEFONO

APARTADO Núm. 4.

FARMACIA

“LA SALUD”

J. M. FLORES PENEDO

Sexta Avenida Sur, Número 9

Importación directa de Europa
y Estados Unidos. Precios Módicos.

tente para dictar las providencias que cada caso requiera.

Artículo 4º—Los propietarios, factores o representantes legales de las casas de Comercio y de Banca y de los establecimientos industriales y agrícolas, están obligados a suministrar al Departamento Nacional del Trabajo, los informes que se les pidan, relativos al cumplimiento del Decreto Gubernativo número 967, y acatar las providencias que dicte dicho Departamento y serán personalmente responsables en caso de falta.

Artículo 5º—En los departamentos de la República ejercerán las funciones de la Oficina del Trabajo para los fines de este Reglamento, las Jefaturas Políticas conforme las instrucciones que se les comuniquen, y a la vez estos funcionarios se harán representar en los pueblos de su jurisdicción por el Alcalde Municipal.

Artículo 6º—En caso de que los interesados no se conformen con las providencias que dicte el Departamento Nacional del Trabajo, podrán ocurrir en queja al Ministerio de Fomento, quien resolverá en definitiva lo procedente.

Artículo 7º—En las casas de Comercio y de Banca y en los establecimientos industriales y agrícolas, no podrán exceder el trabajo ordinario de los empleados, de las ocho horas que fija la Ley o sean cuarenta y ocho horas a la semana; todo trabajo fuera de esas horas se considerará como extraordinario. En los días domingos y festivos podrán ser abiertos los establecimientos de que se ha hecho referencia, pero atendidos por sus dueños o por los empleados que voluntariamente quieran trabajar.

Artículo 8º—Cuando no se trate del artículo 3º del Decreto número 967, las infracciones del Reglamento serán penas por el Departamento Nacional del Trabajo o por el Ministerio de Fomento, en su caso, con multas no menores de Q25.00, ni mayores de Q250.00, y cada vez que se deje de cumplir lo dispuesto

por el Departamento Nacional del Trabajo o por el Ministerio de Fomento, en su defecto, se le impondrá nueva multa. Tales multas deberán ingresar a la Tesorería Nacional, en la Capital de la República y en las Administraciones de Rentas en los Departamentos.

Comuniquese.

(f.) CHACON.

El Secretario de Estado en el
Despacho de Fomento,

(f.) A. AGUILAR F.

El que transcribo a Ud. para su conocimiento y demás efectos, subscribiéndome su muy atento servidor.

A. AGUILAR. F.

ANUNCIE EN LA CAMARA DE COMERCIO DE GUATEMALA

Tropical Trading Co.

GUATEMALA, C. A.

—8: AVENIDA SUR, NÚMERO 29.—

FRENTE AL CLUB AMERICANO

REPRESENTANTE — — —

DE CASAS AMERICANAS

Se atienden Pedidos por cualquier Artículo Americano

GERENTE:

Max Paetau.

GUSTAVO LOU & CO.

GUATEMALA, C. A.

9a. AVENIDA SUR — TELEFONO 871

Importación Directa de Estados
Unidos, Europa, Japón y China.

Sedería, Algodones, Artículos de Fan-
tasía y Mercaderías en General.

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Mme. G. CIPRIANI Inc.

7a. Avenida Sur, frente a La Continental

INSTITUTO DE BELLEZA MONTADO CON
LOS APARATOS MAS MODERNOS

Ondulaciones permanentes. — Manicuristas, pedicure. — Surtido
completo de artículos para el tocador. — Perfumería de las
mejores y afamadas marcas. — Artículos exclusivos para se-
ñoras. — Objetos propios para regalos — Sombreros para señoras
— y niñas, siempre de los últimos modelos. —

PRECIOS BARATOS

RESUMEN

de los Centros Industriales de la República, según datos
suministrados por la Dirección General de Policía

Departamento de Guatemala

Municipio de Guatemala

Fábricas de calzado	78
Fábricas de muebles	16
Talleres fotográficos	11
Fábricas hormas de calzado	2
Talleres de talabartería	10
Fábricas de hielo	4
„ de confites	2
„ de aguas gaseosas	8
„ de cartón	1
„ de ladrillos de cemento	22
„ de puros	1
„ de cigarrillos	5
„ de velas	19
„ de fideos	3
„ de cerveza	1
„ de maicena	1
„ de helados	2
„ de cajas mortuorias	5
„ de tejidos	25
„ de medias	3
„ de jabón	9
„ de cemento	1
„ de bordados	10
„ de cohetes	2
„ de cerámica	1
Talleres de escultura	4
Talleres de marmolería	5
Fábricas de espejos y marcos	4
Fábricas de carnes saladas y sal- chichones	1
Tenerías	6

Departamento de Amatitlán

Municipio de Amatitlán

Fábricas de casimires	1
„ de aguas gaseosas	2
„ de ladrillos	5
„ de panela	5
„ de azúcar	1
„ de aguardiente	1
„ de cal	1
Tenerías	1

Departamento de Antigua G.

Municipio de Antigua G.

Tenerías	9
Fábricas de velas	1
„ de alfarería	5
„ de tejidos	3
„ de cohetes	4

Fábricas de cera	4
„ de jabón	24
„ de calzado	11
„ de aguas gaseosas	4

65

Departamento de Alta Verapaz

Municipio de Cobán

Fábricas de tejidos	2
„ de calzado	6
„ de vinos	1
„ de muebles	1
„ de aguas gaseosas	1
Tenerías	1

12

Departamento del Petén

Municipio de Flores

Fábrica de chicle	1
-------------------------	---

1

Departamento de Salamá

Municipio de Salamá

Fábricas de tejidos	18
Fábricas de aguas gaseosas	1
Tenerías	2

21

Municipio de Rabinal

Fábricas de tejidos	8
„ de calzado	1
„ de alfarería	1
„ de aguardiente	17
Tenerías	1

28

49

Departamento de Escuintla

Municipio de Escuintla

Fábricas de aguardiente	6
„ de jabón	3
„ de aguas gaseosas	1
„ de hielo	1
„ de calzado	8
Talleres de talabartería	2

21

Puerto de San José

Fábricas de sal	15
-----------------------	----

15

35

DROGUERIA "KALTWASSER"

Importación y venta al por mayor de Drogas, Productos Químicos, Especialidades Farmacéuticas, Añilinas, Medicamentos Veterinarios.

VENTA EXCLUSIVA

de las AÑILINAS marca "BAYER" y del "TE MEDICINAL AZTECA" preparación vegetal para los Riñones, Hígado y Estómago.)

DEPOSITARIOS

de los productos "BAYER", "HOECHST", "Dr. BELL", "WARNER", etc.

REPRESENTANTES

de "Sachsisches Serumswerk A. G.", Dresden (Instituto Suero Terópico de Dresden) SUEROS, VACUNAS, Unguento "DUPRO". "Monroe Chemical Co.", Quincy Ill Colores PUTNAM. "Picot Laboratories Inc". Buffalo, N. Y. SAL DE UVAS PICOT, COMPUESTO PICOT, GRANULADO PICOT. "Loeser Laboratory, N. Y., Soluciones Intrav. "LOESER".

Literatura científica a disposición de los señores médicos farmacéuticos y estudiantes. Listas de precios y ofertas especiales a disposición de los señores farmacéuticos. Todos los pedidos tienen nuestra atención inmediata, despachándose las mercaderías el mismo día en que se reciba el pedido.

HERM. KALTWASSER & Co.—Guatemala, C. A.

Apartado de Correos
No. 415.

Esquina 14 Calle Poniente
y 6a. Avenida Sur.

Teléfono Automático
No. 3953.

W. R. GRACE y Co.

EXPORTACION

IMPORTACION

OFICINAS EN TODAS PARTES DEL MUNDO

COMPRADORES DE CAFE

Suplicamos a los Sres. Finqueros dirigirse a nuestras Agencias en

Guatemala y Coatepeque.

Beneficios de Café en Amatitlán y Coatepeque

Anuncie y suscríbase usted a esta "REVISTA

*Departamento de San Marcos**Municipio de San Marcos*

Fábricas de tejidos	49
„ de calzado	15
„ de jabón	5
Talleres de talabartería	5

74

*Departamento de Jalapa**Municipio de Jalapa*

Fábricas de aguardiente	4
„ de alfarería	2
„ de aguas gaseosas	1

7

*Departamento de Huehuetenango**Municipio de Huehuetenango*

Fábricas de calzado	12
„ de tejidos	52
„ de alfarería	6
„ de aguardiente	2
„ de aguas gaseosas	2
Talleres de talabartería	3
„ de tenería	11

88

*Departamento de Quezaltenango**Municipio de Quezaltenango*

Fábricas de tejidos	41
„ de calzado	35
Talleres de tenería	2
„ de talabartería	6
„ de marmolería	1

85

*Departamento de Chiquimula**Municipio de Chiquimula*

Fábricas de calzado	9
Talleres de talabartería	8

17

*Departamento de Izabal**Municipio de Puerto Barrios*

Fábricas de hielo	2
Fábricas de bebidas gaseosas	1

3

*Departamento de Zacapa**Municipio de Zacapa*

Fábrica de fideos	1
„ de bebidas gaseosas	1
„ de puros	1
„ de aguardiente	2
„ de jabón	2

7

*Departamento de Jutiapa**Municipio de Jutiapa*

Fábrica de hielo	1
Fábricas de ladrillo de cemento	1

2

Municipio de Asunción Mita

Fábricas de calzado	7
„ de tejidos	2
„ de bebidas gaseosas	1
Taller de talabartería	2

12

14

*Departamento de Retalhuleu**Municipio de Retalhuleu*

Fábricas de bebidas gaseosas	4
„ de hielo	1
„ de aguardiente	1
„ de alcohol	1
„ de jabón	1

8

Municipio de San Felipe

Fábricas de bebidas gaseosas	2
Fábricas de aguardiente	3

5

Municipio de Champerico

Fábricas de sal	5
-----------------------	---

5

18

*Departamento de Chimaltenango**Municipio de Chimaltenango*

Fábricas de aguardiente	2
„ de tejidos	5
„ de tejidos de algodón y seda	1
„ de jabón	1
„ de velas	1
„ de harina de trigo	1

11

Municipio de Tecpán

Fábricas de aguardiente	2
„ de tejidos	3
„ de cal	1
„ de harina de trigo	4

10

23

En el campo

Como en la ciudad

EL CABALLERO BIEN VESTIDO RESALTA

Para vestir bien visite el

ALMACEN - BRACKMANN

8a. AVENIDA SUR, NUMERO 3.



PRECIOS FIJOS

CONOCIDO POR LA ALTA CALIDAD DE SU MERCADERIA

Pantalones de franela, de dril, blancos,
de montar, KNICKERS de lino,

Medias para Golf, polainas,

Camisas blancas y de color,
con cuello pegado.

Sombreros de paja, de lino y de fieltro
suave. Gorras de lino,

Vestidos, batas, gorras y zapatos de baflo.

¡ SIEMPRE NOVEDADES !

Departamento de Totonicapán
Municipio de Totonicapán

Fábricas de bebidas gaseosas . . .	1
„ de calzado	5
„ de tejidos	23
„ de alfarería	10
„ de jabón	9
„ de velas	4
Talleres de escultura	1
„ de talabartería	12
„ de tenería	1
	66

Municipio de San Cristóbal T.

Fábricas de tejidos	9
Fábricas de alfarería	2

II

Municipio de San Andrés Xecul

Fábricas de tejidos	20
„ de candelas	13
„ de jabón	6

39

Municipio de Santa María Chiquimula

Fábricas de tejidos	10
	10

Municipio de Momostenango

Fábricas de calzado	1
„ de cohetes	5
„ de velas	3
„ de alfarería	1
Talleres de talabartería	1

II

137

Departamento de Santa Rosa

Municipio de Chiquimulilla

Fábricas de aguardiente	1
Fábricas de panela	2

3

Municipio de Guazacapán

Fábricas de panela	5
------------------------------	---

5

Municipio de Taxisco

Fábricas de aguardiente	1
Fábricas de aguas gaseosas	1

2

Municipio de Nancinta

Fábrica de panela	1
-----------------------------	---

I

II

NOTA.—Continuaremos publicando estos datos al recibir los que faltan de algunos departamentos.

MOVIMIENTO DE SOCIOS

Los señores Palarea & Matheu, Representantes de Casas Extranjeras. W. Dalchow, Sub Gerente de la Casa Grace & Co., y Alfredo Gebhardt, Comerciante de Salamá, han solicitado ingresar a la Cámara de Comercio como socios fundadores, cuyas solicitudes de ingreso están en tramitación.

BOLETIN MENSUAL

— DE LA —

CAMARA DE COMERCIO

Tarifa de Anuncios:

ORO

¼ de página, al mes..... \$2.00

½ de página..... 3.00

Una página..... 6.00

En contratos, grandes descuentos.

No se hacen publicaciones por menos de 6 veces.

Editado en la Tipografía "AMERICA"

JULIO CASTAÑEDA G.

8a Avenida Sur, No. 25.—Teléfono 2616

Al dirigirse a los anunciantes mencione el BOLETIN DE LA CAMARA DE COMERCIO DE GUATEMALA

Todas las Personas de Buen Gusto

===== se Visten en =====

-- La Moda Elegante --

Es la Casa que tiene el mejor Surtido
en casimires y el cortador más experto

===== en su Ramo. =====

7a. Avenida S. frente a Herrarte - - - Teléfono 1267.

The Pacific Bank & Trust Company

GUATEMALA, C. A.

CALLE REAL. EDIFICIO DE LA EMPRESA ELECTRICA.

Capital autorizado \$ 2.000.000.00 oro am.
Capital suscrito y enteramente pagado \$ 1.000.000.00 oro am.

Presidente:

• JUAN A. STAHL,

Directores:

HERBERT FLEISCHHACKER,

Presidente del Anglo & London
Paris Nacional Bank de San
Francisco California.

BENJAMIN BLOOM,

Presidente del Banco de Occidente
de San Salvador.

JOHN I. WALTER,

Director del Wells Fargo Bank &
Unión Trust Co. de S. Francisco
Cal. Director de S. Francisco
Bank de S. Francisco Cal.

LIONEL STAHL

FEDERICO RODRIGUEZ BENITO,

JACK P. ARMSTRONG,

RAFAEL TINOCO

Banco Colombiano

7ª A. S. y 9ª C. O. Teléfono 3,375

Corresponsales:

N. York: The Chase National Bank

París: Mallet Freres & Cie.

Banco Internacional de Guatemala

10ª Calle Pouiente, N° 3

Sucursales:

Quezaltenango y Retalhuleu.

Banco Americano de Guatemala

Teléfono 3,003 Automático.

Toda clase de operaciones bancarias

Pagamos intereses por depósitos a la vista y a plazo.

Máximo Stahl

Compra Café

6ª Avenida Sur, N° 15.—Guatemala

Teléfono 3,120

Sucursales:

Coatepeque y Retalhuleu.

J. P. Armstrong y Co.

5ª Avenida Sur, N° 8

Teléfono 2,501

Guatemala.

Nottebohm Hnos.

10ª C. P., N° 2. Teléfono 3,502.

Corresponsales:

National Park Bank, New York

Nottebohm, C. Nemberg.

A. MILOTA & CO.

Fábrica de Jabones y Productos Químicos.

JABON PARA LAVAR ROPA:

"Sunreis Azul" en barras. "Sunreis Azul" en panes. "Sunreis Blanco" en panes.

JABONES PERFUMADOS:

"Fleur de París"

PARA HOTELES, EN TRES COLORES

Jabón para baño. Jabón de Glicerina. Jabón de Glicerina Estilo Inglés. Jabón Medicinal para el Tocador.

Para la elaboración de nuestros jabones empleamos exclusivamente los mejores materiales obtenibles en los mercados del exterior

OFICINA: 7ª AV. SUR, N° 13.—FRENTE AL HOTEL CONTINENTAL

Luz y Alegría para
toda la familia.

Luz y agua para el
cuarto del baño.

PLANTAS ELECTRICAS
MARCA

“LALLEY LIGHT”

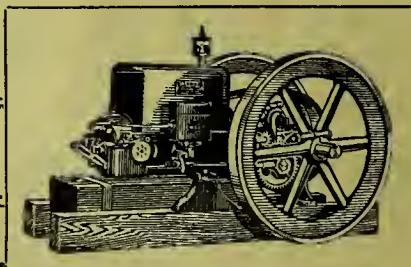
VENDE

NESS & Co.

10ª Calle Poniente, N° 4B. Frente al Banco Central.

Luz, ventilador y
agua para la cocina

Luz y fuerza para
todos los usos.



Motores Witte

☞ INMEJORABLES, A MENOS PRECIO ☞

Fácil en el arranque y en su manejo. Consume cualquier
combustible, sirve para todos los usos.

VISITENOS Y VEALO TRABAJAR—

NESS & Co.

Distribuidores. 10ª Calle Poniente, No. 4B. Frente al Banco Central. Guatemala

LA
Cámara de Comercio
A TODOS LOS COMERCIANTES,
INDUSTRIALES, ETC., ETC.

—❖—
Todo el que desee ser conocido en los mercados extranjeros debe anunciarse en “EL BOLETIN DE LA CAMARA DE COMERCIO DE GUATEMALA. —————

Este Boletín es enviado a todas las Cámaras de Comercio de América, Europa, Asia y Africa. Anunciando en él será de mucha ayuda al comerciante. —————

La CAMARA DE COMERCIO también acepta en su seno a todos los comerciantes honrados que deseen ingresar a la Institución, ya sea como socios fundadores, contribuyentes o corresponsales. —————

Se enviarán a quien solicite los estatutos respectivos. —————

El Boletín de la Cámara de Comercio de Guatemala se reparte GRATIS.

Acumuladores *Prest-O-Lite*

LA fama del Prest-O-Lite es universal. Cuando Ud. compra un acumulador Prest-O-Lite no sólo adquiere un acumulador de mérito reconocido y de alta calidad, sino que también lo compra a un precio más bajo que nunca—precio que no es mayor que el que se cobra por acumuladores inferiores, de construcción ordinaria.

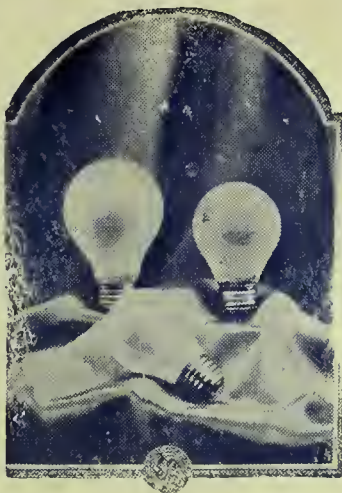
DISTRIBUIDORES:

R. ZABALA

4ª AVENIDA SUR,
Y 9ª CALLE

GUATEMALA, C. A





FIAT

LUX



El Mandato Mágico que coronó la Creación

LA LUZ del SOL en la NOCHE, sólo la proporciona la bombilla

EDISON MAZDA

Esmerilada en el interior.

De venta en todos los barrios de
la ciudad y en la Tienda de la

Empresa Guatemalteca de Electricidad, Inc.

DEPARTAMENTO COMERCIAL

¡LOS ABONOS IDEALES!



Ammo-Phos, Fosfato de Rhenania, Cyanamida de Cal

Schlubach, Sapper y Cía.

Departamento de Mercancías. Guat.